



# ÖRYGGISBLAÐ

Samræmist reglugerð (EC) nr. 1907/2006 (REACH), viðauka II eins og henni var breytt með reglugerð (EU) 2020/878

## TRANSELF SYN FE 75W-90

Öryggisblað

32828

nr. :

fyrri endurskoðunardagur : 2025/07/29

### 1. LIÐUR: Auðkenning efnisins eða blöndunnar og félagsins eða fyrirtækisins

#### 1.1 Vörukenni

Vöruheiti : TRANSELF SYN FE 75W-90

#### 1.2 Viðeigandi og tilgreind notkun efnis eða blöndu og notkun sem ráðið er frá

| Tilgreind notkun |
|------------------|
| Gírolía          |

#### 1.3 Upplýsingar um birgi öryggisblaðsins

TotalEnergies Lubrifiants  
562 Avenue du Parc de L'île  
92029 Nanterre Cedex FRANCE  
Tél: +33 (0)1 41 35 40 00  
Fax: +33 (0)1 41 35 84 71  
rm.msds-lubs@totalenergies.com

TotalEnergies Marketing Denmark A/S  
Amerika Plads 29  
DK - 2100 København Ø  
Tel : +45 45813701

sm.nordic-reach@totalenergies.com

Sjá kafla 16 fyrir sambandsupplýsingar staðbundins birgis

#### Tengiliður

H.S.E

#### 1.4 Neyðarsímanúmer

##### Ráðgjafarnefnd/Eitrunarmiðstöð

Símanúmer : Eitrunarmiðstöð : +354 543 2222

##### Birgir

Símanúmer : Neyðarsími: +44 1235 239670

### 2. LIÐUR: Hættugreining

#### 2.1 Flokkun efnisins eða blöndunnar

Skilgreining á vöru : Efnablanda

Flokkun samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1272/2008 [CLP/GHS]

Óflokkað.

Varan telst ekki hættuleg samkvæmt reglugerð (EB) 1272/2008 með síðari breytingum.

For more details about adverse physical, human health and environmental effects, see sections 9 to 12.

#### 2.2 Merkingaratriði

Viðvörðunoröð : Ekkert viðvörðunoröð.

H-Setningar : No hazard statement.

## Varnaðarsetning

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Til að fyrirbyggja                 | : Á ekki við.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Viðbrögð                           | : Á ekki við.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Geymsla                            | : Á ekki við.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Förgun                             | : Á ekki við.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Aðrir hlutar merkimiða             | : Inniheldur Polysulfides, di-tert-Bu og Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14-tert-alkyl. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð. Öryggisblað er fánlegt sé um það beðið. |
| Labelling element REACH Annex XVII | : Á ekki við.                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## 2.3 Aðrar hættur

**Varan uppfyllir skilyrði um PBT eða vPvB skv. reglugerð (EB) nr. 1907/2006, viðauka XIII** : Þessi blanda inniheldur þrávirk, eitruð efni sem safnast fyrir í lífverum (PBT) eða mjög þrávirk efni sem safnast fyrir í lífverum í miklum mæli (vPvB) sjá kafla 3.2. This product does not contain any substance present at a concentration equal to or greater than 0.1% by mass, included in the list drawn up in accordance with article 59, paragraph 1 of the REACH Regulation, due to its endocrine disrupting properties, or a substance known to have endocrine disrupting properties in accordance with the criteria set out in Commission Delegated Regulation (EU) 2017/2100 or Commission Regulation 2018/605.

**Aðrar hættur sem leiða ekki til flokkunar** : Hætta á að renna til á vöru sem lekið hefur niður.

## 3. LIÐUR: Samsetning innihaldsefna/upplýsingar um innihaldsefni

### 3.2 Blöndur : Efnablanda

| Vara/efni                                                                                                                                                              | Auðkenni                                                       | %         | Flokkun                                                                                    | Sértæk styrkleikamörk, margföldunarstuðlar og matsgildi bráðra eiturrhifa                                           | Gerð    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Dec-1-ene, trimers, hydrogenated                                                                                                                                       | REACH #: 01-2119493949-12<br>EB: 500-393-3<br>CAS: 157707-86-3 | ≥50 - ≤75 | Asp. Tox. 1, H304                                                                          | -                                                                                                                   | [1]     |
| mineral oil                                                                                                                                                            | -                                                              | ≤10       | Asp. Tox. 1, H304                                                                          | -                                                                                                                   | [1]     |
| Polysulfides, di-tert-Bu                                                                                                                                               | REACH #: 01-2119540515-43<br>EB: 273-103-3<br>CAS: 68937-96-2  | <4.7      | Skin Sens. 1B, H317<br>Aquatic Chronic 3, H412                                             | Skin Sens. 1B, H317: C ≥ 46%                                                                                        | [1]     |
| Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14-tert-alkyl | REACH #: 01-2119493620-38<br>EB: 931-384-6                     | ≤2        | Acute Tox. 4, H302<br>Eye Irrit. 2, H319<br>Skin Sens. 1B, H317<br>Aquatic Chronic 2, H411 | Matsgildi bráðra eiturrhifa [inntaka] = 2000 mg/kg<br>Eye Irrit. 2, H319: C ≥ 50%<br>Skin Sens. 1B, H317: C ≥ 9.39% | [1]     |
| O,O,O-triphenyl phosphorothioate                                                                                                                                       | REACH #: 01-2119979545-21                                      | ≤1        | Aquatic Chronic 1, H410                                                                    | M [langvinn] = 10                                                                                                   | [1] [2] |



# TRANSELF SYN FE 75W-90

Öryggisblað

32828

nr. :

|                      |                                                                                                        |      |                                                                                                               |                              |     |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----|
| magnesium metaborate | EB: 209-909-9<br>CAS: 597-82-0<br><br>REACH #:<br>01-2120769073-53<br>EB: 237-235-5<br>CAS: 13703-82-7 | ≤0.3 | Skin Sens. 1B, H317<br><br>Í kafla 16 er að finna heildartexta hættusetninga sem tilgreindar eru hér á undan. | Skin Sens. 1B, H317: C ≥ 15% | [1] |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----|

Efnisþáttur : % (massahlutfall)

Nánari upplýsingar : Varan er gerð úr tilbúinni grunnolíu

Það eru engin viðbótar innihaldsefni til staðar sem, samkvæmt núverandi þekkingu birgis og í þeim styrkleika sem um er að ræða, eru flokkuð sem hættuleg heilsu eða umhverfi, eru PBT eða vPvB eða sem eru með skilgreind váhrifamörk á vinnustað (vinnuverndarmörk) og sem þarf þessvegna að tilkynna um í þessum kafla.

Gerð

[1] Efni sem er flokkað hættulegt heilsu eða umhverfi

[2] Efnið stenst mat á þrávirkni, uppsöfnun í lífverum og eiturrhif (PBT) samkvæmt XIII. viðauka í reglugerð (EB) nr. 1907/2006

Vinnuverndarmörk, ef þau eiga við, eru listuð upp í kafla 8.

## 4. LIÐUR: Ráðstafanir í skyndihjálpi

### 4.1 Lýsing á ráðstöfunum í skyndihjálpi

- Snerting við augu** : Skolið strax augu með miklu vatni og lyftið efra og neðra augnloki öðru hvoru. Athugið og fjarlægið allar snertilinsur. Leitið lækni ef erting kemur fram.
- Innöndun** : Flytjið viðkomandi í ferskt loft og látið hann hvílast í stellingu sem léttir öndun. Leitið lækni ef einkenni koma fram.
- Snerting við húð** : Skolið húð sem hefur óhreinast af efninu með nægu vatni. Fjarlægja skal föt og skó sem óhreinast af efninu. Leitið lækni ef einkenni koma fram.
- Inntaka** : Skolið munn með vatni. Ekki skal framkalla uppköst nema samkvæmt ráðleggingum heilbrigðisstarfsfólks. Leitið lækni ef einkenni koma fram.
- Persónuhlífar skyndihjálparfólks** : Engin aðgerð skal framkvæmd sem felur í sér persónulega áhættu eða án þess að viðeigandi þjálfun hafi farið fram.

### 4.2 Helstu skaðleg einkenni og áhrif, bæði bráð og tæfn

- Snerting við augu** : Engar sértækar upplýsingar.
- Innöndun** : Engar sértækar upplýsingar.
- Snerting við húð** : ☒ Ertandi áhrif roði
- Inntaka** : Engar sértækar upplýsingar.

### 4.3 Upplýsingar um tafarlausa lækniðumönnun og sérstaka meðferð sem þörf er á

- Athugasemdir ætlaðar lækni** : Meðhöndlið samkvæmt einkennum. Hafið strax samband við sérfræðing í eitrunum ef stórir skammtar hafa verið teknir inn eða andað inn.
- Sérstök meðhöndlun** : Engin sértæk meðferð.



## 5. LIÐUR: Ráðstafanir vegna slökkviaðgerða

### 5.1 Slökkvibúnaður

**Viðeigandi slökkvibúnaður** : Notið þurrt efnaduft, CO<sub>2</sub>, vatnsúða (poku) eða froðu.

**Óhentugur slökkvibúnaður** : Notið ekki vatnsháprýstidælu.

### 5.2 Sérstakar hættur af völdum efnisins eða blöndunnar

**Hætta sem stafar af efninu eða blöndunni** : Við eldsvoða eða upphitun mun þrýstingur aukast hratt og ílátíð getur sprungið.

**Hættuleg brennanleg vara** : kolsýringur  
koldíoxíð  
Silicon Dioxide  
köfnunarefnisoxíð  
fosfóroxíð  
brennisteinsdíoxíð  
Hydrogen sulfide  
Metanetíól

### 5.3 Ráðgjöf fyrir slökkviliðsmenn

**Sérstakar varnaraðgerðir fyrir slökkviliðsmenn** : Einangrið slysstað umsvifalaust með því að fjarlægja alla aðila burt af slysstað ef eldur er laus. Engin aðgerð skal framkvæmd sem felur í sér persónulega áhættu eða án þess að viðeigandi þjálfun hafi farið fram.

**Sérstakan hlífðarbúnaður fyrir slökkviliðsmenn** : Slökkviliðsmenn skulu klæðast viðeigandi hlífðarbúnaði og nota ferskloftsgrímu eða öndunartæki með samþjöppuðu súrefni (SCBA) og skal tækið tengt heilgrímu sem er undir jákvæðum þrýstingi. Klæðnaður fyrir slökkviliðsmenn (m.a. hjálmur, hlífðarstígvél og hlífðarhanskar) sem uppfyllir Evrópustaðal EN 469 veitir lágmarksvernd þegar um efnaslys er að ræða.

## 6. LIÐUR: Ráðstafanir ef efni fer óvart til spillis eða er losað fyrir slysi

### 6.1 Öryggisráðstafanir fyrir fólk, hlífðarbúnaður og neyðarráðstafanir

**Ætlað starfsfólki sem vinnur ekki við neyðarþjónustu** : Engin aðgerð skal framkvæmd sem felur í sér persónulega áhættu eða án þess að viðeigandi þjálfun hafi farið fram. Rýma skal nærliggjandi svæði. Haldið ónauðsynlegum og óvernduðum starfsmönnum fjarri. Ekki snerta eða ganga í gegnum efnaleka. Notið viðeigandi hlífðarbúnað.

**Fyrir bráðaliða** : Ef nauðsynlegt er að klæðast sérhönnuðum fatnaði til að eiga við lekann skal leita upplýsinga í kafla 8 varðandi hentug og óhentug efni. Sjá einnig upplýsingar í kaflanum „Ætlað starfsfólki sem vinnur ekki við neyðarþjónustu“.

### 6.2 Varúðarráðstafanir vegna umhverfisins

: Forðist að dreifa efnaleka og afrennsli og forðist snertingu við jarðveg, vatnaumhverfi, niðurföll og ræsi. Ef varan hefur valdið umhverfismengun (í niðurföllum, vatnaleiðum, jarðvegi eða andrúmslofti) ber að tilkynna það til viðeigandi yfirvalda.

### 6.3 Aðferðir og efni til afmörkunar og hreinsunar

**Litill leki** : Hindrið leka ef því fylgir engin áhætta. Fjarlægja skal ílát frá lekasvæði. Frásogið með óvirku efni og setjið í viðeigandi ílát til förgunar. Förgun sem verktaki með leyfi til að farga úrgangi sér um.

**Mikill leki**

: Hindrið leka ef því fylgir engin áhætta. Fjarlægja skal ílát frá lekasvæði. Hindra skal að efnið berist í ræsi, vatnaumhverfi, kjallara eða inn í lokuð rými. Afmarkið og takið upp leka með óbrennanlegu íseygu efni, þ.e. Sandi, jarðvegi, vermíkúlíti eða kísilgúr, og setjið síðan í ílát til förgunar samkvæmt lögum og reglugerðum á hverjum stað. Förgun sem verktaki með leyfi til að farga úrgangi sér um.

**6.4 Tilvísun í aðra liði**

: Nánari tengiliðaupplýsingar fyrir neyðarþjónustu er að finna í kafla 1. Nánari upplýsingar um viðeigandi hlífðarbúnað er að finna í kafla 8. Frekari upplýsingar um meðhöndlun úrgangs er að finna í kafla 13.

## 7. LIÐUR: Meðhöndlun og geymsla

### 7.1 Varúðarráðstafanir um örugga meðhöndlun

**Varúðarráðstafanir**

: Notið viðeigandi hlífðarbúnað (sjá Kafla 8).

Sjá kafla 10 til að fá upplýsingar um ósamrýmanleg efni fyrir meðhöndlun eða notkun.

**Leiðbeiningar um almennt hreinlæti á vinnustöðum**

: Að borða, drekka og reykja skal vera bannað á svæðum þar sem þetta efni er meðhöndlað, geymt eða unnið. Starfsmenn skulu þvo hendur og andlit áður en þeir borða, drekka eða reykja. Afklæðist menguðum fatnaði og hlífðarbúnaði áður en farið er inn á svæði þar sem matar er neytt. Frekari upplýsingar um hreinlætisráðstafanir er að finna í kafla 8.

### 7.2 Örugg geymsluskilyrði, þ.m.t. vegna mögulegs ósamrýmanleika

Geymist í samræmi við lög og reglugerðir. Geymið í upprunalegum umbúðum varið beinu sólarljósi á þurrum köldum og vel loftræstum stað, fjarri ósamrýmanlegum efnum (sjá kafla 10) og mat og drykk. Haldið ílátum þétt lokuðum og innsigliuðum þangað til þau eru tilbúin til notkunar. Ílát sem hafa verið opnuð verður að innsigla aftur vandlega og halda þeim uppréttum til að koma í veg fyrir leka. Geymið ekki í ómerktum ílátum. Notið viðeigandi umbúnað/umbúðir til að forðast mengun umhverfisins.

### 7.3 Sértek, endanleg notkun

**Ráðleggingar**

: Ekki fyrirliggjandi.

**Sérstakar úrlausnir í iðnaði**

: Ekki fyrirliggjandi.

## 8. LIÐUR: Váhrifavarnir/persónuhlífar

### 8.1 Takmörkunarfæribreytur

**Viðmiðunarmörk fyrir váhrif í starfi**

Viðmiðunarmörk váhrifa eru ekki þekkt.

**Biological Limit Values (BLV)**

Engir útsetningarstuðlar þekktir.

**Ráðlagðar verklagsreglur um vöktun**

: Vísa skal til eftirlitsstaðla, til að mynda eftirfarandi: Evrópustaðall EN 689 (Andrúmsloft á vinnustöðum - Leiðbeiningar um mat á váhrifum við innöndun fyrir iðefnum til að bera saman við viðmiðunarmörk og mælingaraðferð) Evrópustaðall EN 14042 (Andrúmsloft á vinnustöðum - Leiðbeiningar um innleiðingu og notkun á verklagsrefnum til að meta váhrif gagnvart iðefnum og líffræðilegum áhrifavöldum) Evrópustaðall EN 482 (Andrúmsloft á vinnustöðum - Almennar kröfur um afköst verklagsreglna til að mæla iðefni) Einnig er krafist tilvísunar til leiðbeininga í hverju landi fyrir sig varðandi aðferðir til að meta hættuleg efni.

**Tilmæli varðandi váhrif í starfi**

: Engin þekkt umtalsverð áhrif eða þekktar hættur.

**DNEL/DMEL-gildi**

| Vara/efni   | Niðurstaða                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| mineral oil | <p><b>Áhrifaleysismörk (DNEL) - Starfsmenn - Langtíma - Innöndun</b><br/> 5.58 mg/m<sup>3</sup><br/> <u>Áhrif:</u> Staðbundin</p> <p><b>Áhrifaleysismörk (DNEL) - Starfsmenn - Langtíma - Innöndun</b><br/> 2.73 mg/m<sup>3</sup><br/> <u>Áhrif:</u> Almennar</p> <p><b>Áhrifaleysismörk (DNEL) - Almenníngur - Langtíma - Um munn</b><br/> 0.74 mg/kg<br/> <u>Áhrif:</u> Almennar</p> <p><b>Áhrifaleysismörk (DNEL) - Almenníngur - Langtíma - Á húð</b><br/> 0.97 mg/kg<br/> <u>Áhrif:</u> Almennar</p> <p><b>Áhrifaleysismörk (DNEL) - Almenníngur - Langtíma - Innöndun</b><br/> 1.19 mg/m<sup>3</sup><br/> <u>Áhrif:</u> Staðbundin</p> <p>Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14-tert-alkyl</p> <p><b>Áhrifaleysismörk (DNEL) - Starfsmenn - Langtíma - Á húð</b><br/> 12.5 mg/kg<br/> <u>Áhrif:</u> Almennar</p> <p><b>Áhrifaleysismörk (DNEL) - Starfsmenn - Langtíma - Innöndun</b><br/> 4.28 mg/m<sup>3</sup><br/> <u>Áhrif:</u> Almennar</p> <p><b>Áhrifaleysismörk (DNEL) - Almenníngur - Langtíma - Á húð</b><br/> 6.25 mg/kg<br/> <u>Áhrif:</u> Almennar</p> <p><b>Áhrifaleysismörk (DNEL) - Almenníngur - Langtíma - Innöndun</b><br/> 1.09 mg/m<sup>3</sup><br/> <u>Áhrif:</u> Almennar</p> <p><b>Áhrifaleysismörk (DNEL) - Almenníngur - Langtíma - Um munn</b><br/> 0.25 mg/dag<br/> <u>Áhrif:</u> Almennar</p> <p><b>Áhrifaleysismörk (DNEL) - Starfsmenn - Langtíma - Á húð</b><br/> 0.16 mg/cm<sup>2</sup><br/> <u>Áhrif:</u> Staðbundin</p> <p>O,O,O-triphenyl phosphorothioate</p> <p><b>Áhrifaleysismörk (DNEL) - Almenníngur - Langtíma - Um munn</b></p> |

magnesium metaborate

0.2 mg/kg líkamsþyngdar/dag

Áhrif: Almennar

**Áhrifaleysismörk (DNEL) - Almennir - Langtíma - Á húð**

0.2 mg/kg líkamsþyngdar/dag

Áhrif: Almennar

**Áhrifaleysismörk (DNEL) - Almennir - Langtíma - Innöndun**

0.34 mg/m<sup>3</sup>

Áhrif: Almennar

**Áhrifaleysismörk (DNEL) - Starfsmenn - Langtíma - Á húð**

0.4 mg/kg líkamsþyngdar/dag

Áhrif: Almennar

**Áhrifaleysismörk (DNEL) - Starfsmenn - Langtíma - Innöndun**

1.39 mg/m<sup>3</sup>

Áhrif: Almennar

**Áhrifaleysismörk (DNEL) - Almennir - Langtíma - Á húð**

0.278 mg/kg líkamsþyngdar/dag

Áhrif: Almennar

**Áhrifaleysismörk (DNEL) - Almennir - Langtíma - Um munn**

0.28 mg/kg líkamsþyngdar/dag

Áhrif: Almennar

**Áhrifaleysismörk (DNEL) - Almennir - Langtíma - Innöndun**

0.82 mg/m<sup>3</sup>

Áhrif: Almennar

**Áhrifaleysismörk (DNEL) - Starfsmenn - Langtíma - Innöndun**

5.49 mg/m<sup>3</sup>

Áhrif: Almennar

**Áhrifaleysismörk (DNEL) - Starfsmenn - Langtíma - Á húð**

7.78 mg/kg líkamsþyngdar/dag

Áhrif: Almennar

## PNEC (Predicted No-Effect Concentration)

| Vara/efni                | Niðurstaða                                                                                                                                                                         |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| mineral oil              | <b>Fylgileitrun</b><br>9.33 mg/kg                                                                                                                                                  |
| Polysulfides, di-tert-Bu | <b>Ferskt vatn - Áhrifspættir við mat</b><br>0.00025 mg/l<br><br><b>Sjávarvatn - Áhrifspættir við mat</b><br>0.000025 mg/l<br><br><b>Set í ferskvatni - Deilistuðull jafnvægis</b> |

Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14-tert-alkyl

O,O,O-triphenyl phosphorothioate

magnesium metaborate

1.06 mg/kg dwt

## Set í sjó

0.106 mg/kg dwt

## Jarðvegur - Deilistuðull jafnvægis

0.211 mg/kg dwt

## Skólphreinsistöð - Áhrifspættir við mat

45 mg/l

## Ferskt vatn

2.4 µg/l

## Sjávarvatn

240 ng/l

## Set í ferskvatni

12.9 µg/kg dwt

## Set í sjó

1.29 µg/kg dwt

## Jarðvegur

1.17 µg/kg dwt

## Skólphreinsistöð

24.33 mg/l

## Fylgietrun

10 mg/kg

## Jarðvegur - Áhrifspættir við mat

2.46 mg/kg dwt

## Ferskt vatn - Áhrifspættir við mat

0.17 µg/l

## Sjávarvatn - Áhrifspættir við mat

0.017 µg/l

## Set í ferskvatni - Deilistuðull jafnvægis

3.47 mg/kg dwt

## Set í sjó - Deilistuðull jafnvægis

0.347 mg/kg dwt

## Ferskt vatn

0.05 mg/l

## Sjávarvatn

0.05 mg/l

## Set í ferskvatni

1.38 mg/kg dwt

## Set í sjó



# TRANSELF SYN FE 75W-90

Öryggisblað

32828

nr. :

1.38 mg/kg dwt

## Jarðvegur

0.247 mg/kg dwt

## Skólphreinsistöð

100 mg/l

## 8.2 Váhrifavarnir

**Viðeigandi tæknilegt eftirlit** : Góð almenn loftræsting á að duga til að stjórna váhrifum á starfsmenn vegna loftborinnar mengunar.

## Ráðstafanir til að vernda einstaklinga

**Hreinlætisráðstafanir** : Þvoið hendur, handleggi og andlit vel eftir meðhöndlun efnavara, áður en fæðu eða drykks er neytt, fyrir reykingar og áður en farið er á snyrtinguna við lok vinnutíma. Beita skal viðeigandi aðferðum við að fjarlægja fatnað sem kann að hafa mengast. Þvoið föt, sem óhreinkast af efninu, fyrir næstu notkun. Tryggja skal að augnskolunarstöðvar og öryggissturtur séu nálægt staðsetningu hverrar starfsstöðvar.

**Hlíðarglæraugu/ andlitsvörn** : Ef um snertingu vegna skvettu er að ræða:: Öryggisglæraugu með hliðarhlífum, EN 166.

## Húðvörn

**Handvörn** : Notað skal efnaþolna hanska sem hleypa engu í gegnum sig og sem uppfylla viðkomandi staðla, alltaf þegar verið er að meðhöndla efnavörur, ef hættumat gefur til kynna að slíkt sé nauðsynlegt. nítírlúmmí  
Vinsamlegast fylgið leiðbeiningunum varðandi tíma fyrir gegndræpi og framrás sem söluaðili hanskana veitir Takið einnig tillit til þeirra sértækra staðbundinna aðstæðna sem varan er notuð í, til dæmis hætta á skurði, skránum og tengitíma Ef langvarandi snerting á sér stað við vöruna er mælt með hönskum sem uppfylla staðladröfur ISO 21420 og EN 374, veita vernd í að minnsta kosti 480 mínútur og eru með að minnsta kosti 0,38 mm lágmarkspykkt Þessi gildi eru aðeins til leiðbeiningar Styrkur verndar næst fram með efni hanskans, tæknilegum eiginleikum hans, efnaþoli hans, notkun hans og hve oft hann er endurnýjaður

**Hlíðarbúningur** : Wear work clothing with long sleeves.  
Non-skid safety shoes or boots

**Öndunarvörn** : Ekkert við venjuleg skilyrði. Ef þessar ráðstafanir duga ekki til að viðhalda styrk ryks fyrir neðan OEL mörk, skal klæðast viðeigandi öndunarhlífum (Tegund A/P1).

**Váhrifavarnir vegna umhverfis** : Losun úr loftræstingu eða vinnslubúnaði skal athuga til að tryggja að hún sé í samræmi við kröfur umhverfisverndarlöggjafar. Í sumum tilvikum eru gufuhreinsibúnaður, síur eða vélfræðilegar breytingar á vinnslubúnaðinum nauðsynlegar til að draga úr útblæstri þannig að hann sé viðunandi.

## 9. LIÐUR: Eðlis- og efnafræðilegir eiginleikar

The conditions of measurement of all properties are at standard temperature (20°C / 68°F) and pressure (1013 hPa) unless otherwise indicated

### 9.1 Upplýsingar um eðlis- og efnafræðilega grunneiginleika

#### Útlit

**Eðlisfræðilegt form** : Vökvi. [Tært]

**Litur** : Gult.to Gulbrúnt.

**Lykt** : Eiginleikar.

**pH-gildi** : Á ekki við.

Product is non-soluble (in water).



# TRANSELF SYN FE 75W-90

Öryggisblað

32828

nr. :

|                                 |                                               |
|---------------------------------|-----------------------------------------------|
| Bræðslumark/frostmark           | : Ekki hægt að mæla tæknilega                 |
| Upphafssuðumark og suðumarksbil | : >316°C [ISO 3405]                           |
| Blossamark                      | : Opin skál: 190°C [ASTM D 92]                |
| Eldfimi                         | : Óeldfimt.                                   |
| Neðri og efri sprengifimi mörk  | : Neðri: 0.9%<br>Efri sprengimörk: 7%         |
| Gufuþrýstingur                  | : <0.01 kPa [stofuhiti]<br>Á ekki við. [50°C] |
| Eðlismassi gufu                 | : >2 [Loft = 1]                               |
| Eðlismassi                      | : 0.866 [ISO 12185]                           |
| Þéttni                          | : 0.866 g/cm³ [15°C] [ISO 12185]              |
| Leysni                          | :                                             |

| Miðlar | Niðurstaða      |
|--------|-----------------|
| vatn   | Ekki leysanlegt |

|                                      |                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Blandanlegt með vatni                | : Nei.                                                                                                                                                        |
| Deilistuðull fyrir n-oktanól og vatn | : Á ekki við.                                                                                                                                                 |
| Sjálfsíkveikjuhitastig               | : >190°C [ASTM E 659]                                                                                                                                         |
| Niðurbrotshitastig                   | : Á ekki við.                                                                                                                                                 |
| Seigja                               | : Hreyfifræðilegur (stofuhiti): Ekki fyrirliggjandi.<br>Hreyfifræðilegur (stofuhiti): Ekki fyrirliggjandi.<br>Hreyfifræðilegur (40°C): 101 mm²/s [ASTM D 445] |
| <u>Einkenni agna</u>                 |                                                                                                                                                               |
| Miðstærð agna                        | : Á ekki við.                                                                                                                                                 |

## 9.2 Aðrar upplýsingar

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| Rennslismark | : -51°C (-59.8°F) |
|--------------|-------------------|

## 10. LIÐUR: Stöðugleiki og hvarfgirni

|                                       |                                                                                                        |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.1 Hvarfgirni                       | : Engar upplýsingar úr rannsóknum á hvarfgirni eru tiltækar fyrir þessa vöru eða innihaldsefni hennar. |
| 10.2 Efnafræðilegur stöðugleiki       | : Stöðugt ef geymt er við rétt geymsluskilyrði og meðhöndlað á réttan hátt (sjá kafla 7).              |
| 10.3 Möguleiki á hættulegu efnahvarfi | : Við eðlilegar aðstæður geymslu og notkunar, munu hættuleg efnahvörf ekki eiga sér stað.              |
| 10.4 Skilyrði sem ber að varast       | : Engar sértækar upplýsingar.                                                                          |
| 10.5 Ósamrýmanleg efni                | : Sterk oxandi efni                                                                                    |

**10.6 Hættuleg niðurbrotsefni :** Við tiltekin geymslu- eða notkunarskilyrði ættu hættuleg niðurbrotsefni ekki að myndast.

## 11. LIÐUR: Eiturefnafræðilegar upplýsingar

**11.1 Upplýsingar um hættuflokka eins og þeir eru skilgreindir í reglugerð (EB) nr. 1272/2008**

### Bráð eiturhrif

| Vara/efni                                                                                                                                                              | Niðurstaða                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dec-1-ene, trimers, hydrogenated                                                                                                                                       | <p><b>Rotta - Um munn - 50% drápsskammtur (LD50)</b><br/>&gt;5000 mg/kg<br/>OECD 401</p> <p><b>Rotta - Á húð - 50% drápsskammtur (LD50)</b><br/>&gt;3000 mg/kg<br/>OECD 402</p> <p><b>Rotta - Innöndun - Miðgildisbanastyrkur (LC50) Gufa</b><br/>1.17 mg/l [4 klukkustundir]<br/>OECD 403</p> <p><b>Rotta - Innöndun - Miðgildisbanastyrkur (LC50) Gufa</b><br/>0.9 mg/l [4 klukkustundir]<br/>OECD 403</p> <p><b>Rotta - Innöndun - Miðgildisbanastyrkur (LC50) Gufa</b><br/>1.4 mg/l [4 klukkustundir]<br/>OECD 403</p> |
| Polysulfides, di-tert-Bu                                                                                                                                               | <p><b>Rotta - Karlkyns, Kvenkyns - Um munn - Lægri mörk drápsskammts (LDLo)</b><br/>2000 mg/kg<br/>OECD 401</p> <p><b>Rotta - Karlkyns, Kvenkyns - Á húð - 50% drápsskammtur (LD50)</b><br/>&gt;2000 mg/kg<br/>OECD 402</p> <p><b>Rotta - Karlkyns, Kvenkyns - Um munn - 50% drápsskammtur (LD50)</b><br/>&gt;2000 mg/kg<br/>OECD 401</p>                                                                                                                                                                                  |
| Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14-tert-alkyl | <p><b>Rotta - Um munn - 50% drápsskammtur (LD50)</b><br/>2000 mg/kg<br/>OECD 401</p> <p><b>Kanína - Á húð - 50% drápsskammtur (LD50)</b><br/>&gt;2000 mg/kg</p> <p><b>Rotta - Innöndun - Miðgildisbanastyrkur (LC50) Gufa</b><br/>80.4 mg/l [1 klukkustundir]</p> <p><b>Rotta - Innöndun - Miðgildisbanastyrkur (LC50) Gufa</b><br/>20.1 mg/l [4 klukkustundir]</p> <p><b>Rotta - Innöndun - Miðgildisbanastyrkur (LC50) Ryk og úði</b></p>                                                                                |

|                                  |                                                                              |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| O,O,O-triphenyl phosphorothioate | 5.1 mg/l [4 klukkustundir]                                                   |
|                                  | <b>Rotta - Um munn - 50% drápsskammtur (LD50)</b><br>>10000 mg/kg            |
|                                  | <b>Rotta - Á húð - 50% drápsskammtur (LD50)</b><br>>2000 mg/kg<br>OECD       |
| magnesium metaborate             | <b>Rotta - Um munn - 50% drápsskammtur (LD50)</b><br>>2000 mg/kg<br>OECD 420 |
|                                  | <b>Rotta - Á húð - 50% drápsskammtur (LD50)</b><br>>2000 mg/kg<br>OECD 402   |

## Mat á bráðri eiturn

| Vara/efni                                                                                                                                                                                                 | Um munn<br>(mg/kg) | Á húð<br>(mg/kg) | Innöndun<br>(gös)<br>(ppm) | Innöndun<br>(gufur)<br>(mg/l) | Innöndun<br>(ryk og<br>úði) (mg/l) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------|----------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| TRANSELF SYN FE 75W-90<br>Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and<br>diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified<br>with diphosphorus pentaoxide, and salted by<br>amines, C12-14-tert-alkyl | 100000<br>2000     | N/A<br>N/A       | N/A<br>N/A                 | N/A<br>20.1                   | N/A<br>5.1                         |

Miðað við fyrirbyggjandi gögn er flokkunarviðmiðum ekki náð.

## Húðæting/húðerting

Miðað við fyrirbyggjandi gögn er flokkunarviðmiðum ekki náð.

## Alvarlegar augnskemmdir/erting í augum

Miðað við fyrirbyggjandi gögn er flokkunarviðmiðum ekki náð.

## Tæring/erting í öndunarfærum

Miðað við fyrirbyggjandi gögn er flokkunarviðmiðum ekki náð.

## Næming öndunarfæra eða húðar

### Húð

Miðað við fyrirbyggjandi gögn er flokkunarviðmiðum ekki náð. Inniheldur næmir Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.

### Öndunarfæri

Miðað við fyrirbyggjandi gögn er flokkunarviðmiðum ekki náð.

## Stökkbreytandi áhrif kímfrumna

Miðað við fyrirbyggjandi gögn er flokkunarviðmiðum ekki náð.

## Krabbameinsvaldandi áhrif

Miðað við fyrirbyggjandi gögn er flokkunarviðmiðum ekki náð.

## Eiturhrif á æxlun

Miðað við fyrirbyggjandi gögn er flokkunarviðmiðum ekki náð.

## Sértæk eiturhrif á marklíffæri – váhrif í eitt skipti

Miðað við fyrirbyggjandi gögn er flokkunarviðmiðum ekki náð.

**Sértæk eiturrhif á marklíffæri – endurtekin váhrif**

Miðað við fyrirbyggjandi gögn er flokkunarviðmiðum ekki náð.

**Ásvelgingarhætta**

Miðað við fyrirbyggjandi gögn er flokkunarviðmiðum ekki náð.

**Upplýsingar um líklegar váhrifaleiðir**

Ekki fyrirbyggjandi.

**Hugsanleg bráð áhrif á heilbrigði**

|                          |                                                    |
|--------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Snerting við augu</b> | : Engin þekkt umtalsverð áhrif eða þekktar hættur. |
| <b>Innöndun</b>          | : Engin þekkt umtalsverð áhrif eða þekktar hættur. |
| <b>Snerting við húð</b>  | : Engin þekkt umtalsverð áhrif eða þekktar hættur. |
| <b>Inntaka</b>           | : Engin þekkt umtalsverð áhrif eða þekktar hættur. |

**Einkenni sem varða eðlis-, efna- og eiturfraðilega eiginleika**

|                          |                                                                                                          |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Snerting við augu</b> | : Engar sértækar upplýsingar.                                                                            |
| <b>Innöndun</b>          | : Engar sértækar upplýsingar.                                                                            |
| <b>Snerting við húð</b>  | :  þrandi áhrif<br>roði |
| <b>Inntaka</b>           | : Engar sértækar upplýsingar.                                                                            |

**Tafin og tafarlaus áhrif og langvinn áhrif eftir skammtíma- og langtímaváhrif****Hugsanleg langvinn áhrif á heilbrigði**

| Vara/efni                | Niðurstaða                                                                     |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Polysulfides, di-tert-Bu | <b>Meðalbráður - Rotta - Karlkyns, Kvenkyns - Um munn - NOAEL</b><br>100 mg/kg |

|                                  |                                                    |
|----------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Almennt</b>                   | : Engin þekkt umtalsverð áhrif eða þekktar hættur. |
| <b>Krabbameinsvaldandi áhrif</b> | : Engin þekkt umtalsverð áhrif eða þekktar hættur. |
| <b>Stökkbreytandi áhrif</b>      | : Engin þekkt umtalsverð áhrif eða þekktar hættur. |
| <b>Eiturrhif á æxlun</b>         | : Engin þekkt umtalsverð áhrif eða þekktar hættur. |

**11.2 Upplýsingar um aðra áhættuþætti****11.2.1 Eiginleikar sem hafa truflandi áhrif á innkirtla**

Lyfið uppfyllir ekki skilyrði til að teljast hafa innkirtlatruflandi eiginleika samkvæmt viðmiðum reglugerðar (EB) nr. 1907/2006 eða reglugerðar (EB) nr. 1272/2008.

**11.2.2 Aðrar upplýsingar**

Ekki fyrirbyggjandi.

**12. LIÐUR: Vistfræðilegar upplýsingar**

Birgir eins eða fleiri efnasambanda sem finna má í þessari samsetningu hefur gefið til kynna að viðkomandi búi yfir gögnum um samsetninguna og/eða álíka blöndur, sem staðfesta að við notaðan styrk, er ekki þörf á flokkun.

**12.1 Eiturrhif**

| Vara/efni                                                                                                                                                              | Niðurstaða                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dec-1-ene, trimers, hydrogenated                                                                                                                                       | <p><b>Bráður - EL50 - Ferskt vatn</b><br/>         Þörungur - <i>Scenedesmus capricornutum</i><br/>         OECD [201]<br/>         &gt;1000 mg/l [72 klukkustundir]<br/> <u>Afleiðing:</u> (vaxtarhraði)</p> <p><b>Bráður - EL50 - Ferskt vatn</b><br/>         Halaflær<br/>         OECD [202]<br/>         &gt;150 mg/l [48 klukkustundir]<br/> <u>Afleiðing:</u> Hreyfanleiki</p> <p><b>Bráður - LL50 - Ferskt vatn</b><br/>         Fiskur - <i>Oncorhynchus mykiss</i><br/>         OECD [203]<br/>         1000 mg/l [96 klukkustundir]<br/> <u>Afleiðing:</u> Dánartíðni</p> |
| mineral oil                                                                                                                                                            | <p><b>Bráður - 50% verkunarstyrkur (EC50)</b><br/>         Þörungur - <i>Scenedesmus quadricauda</i><br/>         &gt;100 mg/l [72 klukkustundir]</p> <p><b>Bráður - 50% verkunarstyrkur (EC50)</b><br/>         Halaflær<br/>         &gt;10000 mg/l [48 klukkustundir]</p> <p><b>Langvarandi - NOEC</b><br/>         Halaflær<br/>         &gt;10 mg/l [21 dagar]</p> <p><b>Bráður - Miðgildisbanastyrkur (LC50)</b><br/>         Fiskur - <i>Pimephales promelas</i><br/>         &gt;100 mg/l [96 klukkustundir]</p>                                                              |
| Polysulfides, di-tert-Bu                                                                                                                                               | <p><b>Bráður - 50% verkunarstyrkur (EC50)</b><br/>         Krabbadýr - <i>Cladocera</i><br/>         63 mg/l [48 klukkustundir]</p> <p><b>Bráður - 50% verkunarstyrkur (EC50)</b><br/>         Þörungur<br/>         &gt;100 mg/l [72 klukkustundir]</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14-tert-alkyl | <p><b>Bráður - LL50</b><br/>         Fiskur - <i>Oncorhynchus mykiss</i><br/>         OECD 203<br/>         24 mg/l [96 klukkustundir]</p> <p><b>Bráður - EL50</b><br/>         Halaflær<br/>         OECD [202]<br/>         91.4 mg/l [48 klukkustundir]<br/> <u>Afleiðing:</u> Hreyfanleiki</p> <p><b>Bráður - 50% verkunarstyrkur (EC50)</b><br/>         Þörungur - <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i><br/>         OECD [201]<br/>         6.4 mg/l [96 klukkustundir]</p>                                                                                                  |

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                  | <p><u>Afleiðing:</u> (vaxtarhraði)</p> <p><b>Langvarandi - NOEC</b><br/> Halaflær<br/> OECD [211]<br/> 0.12 mg/l [21 dagar]<br/> <u>Afleiðing:</u> Fjölgun</p> <p><b>Langvarandi - NOEC</b><br/> Þörungar - <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i><br/> OECD [201]<br/> 1.7 mg/l [96 klukkustundir]<br/> <u>Afleiðing:</u> (vaxtarhraði)</p> <p><b>Langvarandi - NOEC</b><br/> Fiskur - <i>Oncorhynchus mykiss</i><br/> OECD 210<br/> 0.00176 mg/l [97 dagar]</p> <p><b>Bráður - 50% verkunarstyrkur (EC50)</b><br/> Halaflær - <i>Daphnia magna</i><br/> OECD 202<br/> &gt;100 mg/l [48 klukkustundir]</p> <p><b>Langvarandi - NOEC</b><br/> Halaflær - <i>Oncorhynchus mykiss</i><br/> OECD 211<br/> ≥0.00724 mg/l [21 dagar]</p> <p><b>Bráður - 50% verkunarstyrkur (EC50)</b><br/> Örverur<br/> 1000 mg/l [3 klukkustundir]</p> |
| O,O,O-triphenyl phosphorothioate |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| magnesium metaborate             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

Miðað við fyrirliggjandi gögn er flokkunarviðmiðum ekki náð.

## 12.2 Þrávirkni og niðurbrjótanleiki

| Vara/efni                                                                                                                                                              | Niðurstaða                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Dec-1-ene, trimers, hydrogenated                                                                                                                                       | OECD [301B]<br>7% [28 dagar]   |
| Polysulfides, di-tert-Bu                                                                                                                                               | OECD [301B]<br>13% [28 dagar]  |
| Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14-tert-alkyl | OECD [301B]<br>3.8% [28 dagar] |

| Vara/efni | Helmingunartími í vatni | Ljósrof | Lífbrjótanleiki |
|-----------|-------------------------|---------|-----------------|
|           |                         |         |                 |

|                                                                                                                                                                        |   |   |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|------------------|
| Dec-1-ene, trimers, hydrogenated                                                                                                                                       | - | - | Ekki auðveldlega |
| mineral oil                                                                                                                                                            | - | - | Ekki auðveldlega |
| Polysulfides, di-tert-Bu                                                                                                                                               | - | - | Ekki auðveldlega |
| Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14-tert-alkyl | - | - | Ekki auðveldlega |
| O,O,O-triphenyl phosphorothioate                                                                                                                                       | - | - | Ekki auðveldlega |

## 12.3 Uppsöfnun í lífverum

| Vara/efni                                                                                                                                                              | LogK <sub>ow</sub> | BCF          | Hugsanleg |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------|-----------|
| Dec-1-ene, trimers, hydrogenated                                                                                                                                       | >6.5               | -            | Mikið     |
| Polysulfides, di-tert-Bu                                                                                                                                               | 5.6                | -            | Mikið     |
| Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14-tert-alkyl | 0.3 til 7.1        | -            | Lágt      |
| O,O,O-triphenyl phosphorothioate                                                                                                                                       | 5                  | 842 til 2194 | Mikið     |

## 12.4 Hreyfanleiki í jarðvegi

### Klofningsfasti fyrir jarðveg/vatn

| Vara/efni                        | logK <sub>oc</sub> | K <sub>oc</sub> |
|----------------------------------|--------------------|-----------------|
| O,O,O-triphenyl phosphorothioate | 4.7                | 49128.4         |

### Niðurstöður úr mati á PMT- og vPvM-eiginleikum

| Vara/efni                                                                                                                                                              | PMT | P   | M   | T   | vPvM | vP (very Persistent - mjög þrávirkt) | vM  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|------|--------------------------------------|-----|
| Dec-1-ene, trimers, hydrogenated                                                                                                                                       | Nei | N/A | N/A | Nei | N/A  | N/A                                  | N/A |
| mineral oil                                                                                                                                                            | Nei | N/A | N/A | Nei | N/A  | N/A                                  | N/A |
| Polysulfides, di-tert-Bu                                                                                                                                               | Nei | N/A | N/A | Nei | N/A  | N/A                                  | N/A |
| Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14-tert-alkyl | Nei | N/A | N/A | Nei | N/A  | N/A                                  | N/A |
| O,O,O-triphenyl phosphorothioate                                                                                                                                       | Nei | Já  | Nei | Já  | Nei  | N/A                                  | Nei |



# TRANSELF SYN FE 75W-90

Öryggisblað

32828

nr. :

|                      |     |     |     |     |     |     |     |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| magnesium metaborate | Nei | Nei | Nei | Nei | Nei | Nei | Nei |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

**Hreyfanleiki** : Ekki fyrirbyggjandi.

**Hreyfanleiki í jarðvegi** : Er lítið er á efnisleg og efnafræðileg einkenni vörunnar sýnir hún almennt séð lítinn hreyfanleika í jarðvegi Þessi vara er óleysanleg og flýtur á vatni Uppgufun er takmörkuð

## 12.5 Niðurstöður úr mati á PBT- og vPvB-eiginleikum

Reglugerð (EB) nr. 1272/2008 [CLP]

| Vara/efni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Þrávirk<br>lífmagnandi<br>og<br>eitruð<br>efni<br>(PBT) | P                                             | B                                             | T                                             | Mjög<br>þrávirk,<br>mjög<br>lífmagnandi<br>efni<br>(vPvB) | vP (very<br>Persistent<br>- mjög<br>þrávirkt)  | vB (very<br>Bioaccumulative<br>-<br>safnast<br>mikið<br>upp í<br>náttúrunni) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Dec-1-ene, trimers,<br>hydrogenated<br>mineral oil<br>Polysulfides, di-tert-Bu<br>Reaction products of<br>4-methyl-2-pentanol and<br>diphosphorus pentasulfide,<br>propoxylated, esterified with<br>diphosphorus pentaoxide,<br>and salted by amines,<br>C12-14-tert-alkyl<br>O,O,O-triphenyl<br>phosphorothioate<br>magnesium metaborate | Nei<br><br>Nei<br>Nei<br>Nei<br><br>Já<br>Nei           | N/A<br><br>N/A<br>N/A<br>N/A<br><br>Já<br>Nei | N/A<br><br>N/A<br>N/A<br>N/A<br><br>Já<br>Nei | Nei<br><br>Nei<br>Nei<br>Nei<br><br>Já<br>Nei | N/A<br><br>N/A<br>N/A<br>N/A<br><br>Nei<br>Nei            | N/A<br><br>N/A<br>N/A<br>N/A<br><br>N/A<br>Nei | N/A<br><br>N/A<br>N/A<br>N/A<br><br>Nei<br>Nei                               |

**Niðurstaða/Samantekt** : Varan uppfyllir ekki skilyrðin til að teljast PBT eða vPvB.

**Reglugerð (EB) nr. 1272/2008**  
[CLP]

## 12.6 Eiginleikar sem hafa truflandi áhrif á innkirtla

Lyfið uppfyllir ekki skilyrði til að teljast hafa innkirtlatruflandi eiginleika samkvæmt viðmiðum reglugerðar (EB) nr. 1907/2006 eða reglugerðar (EB) nr. 1272/2008.

## 12.7 Önnur skaðleg áhrif

Engin þekkt umtalsverð áhrif eða þekktar hættur.

## 13. LIÐUR: Förgun

### 13.1 Aðferðir við meðhöndlun úrgangs

#### Vara

**Aðferðir við förgun** : Forðast skal myndun úrgangs eða hún lágmörkuð allsstaðar þar sem kostur er. Förgun þessarar vöru, lausna og allra afleiddrar vöru skal á öllum tíma samræmast kröfum um umhverfisvernd og uppfylla löggjöf um förgun og úrgang og allar staðbundnar kröfur yfirvalda á hverjum stað. Förgun afganga og óendurvinnanlegra vara sem verktaki með leyfi til að farga úrgangi sér um. Ætti ekki að losa út í umhverfið.

**Hættulegur úrgangur** : Já.



# TRANSELF SYN FE 75W-90

Öryggisblað

32828

nr. :

Samkvæmt Evrópsku úrgangsskránni eru úrgangskóðar ekki bundnir við vöru heldur notkun. Úrgangskóða skal úthlutað af notanda í samræmi við notkun vörunnar. Eftirfarandi úrgangskóðar eru aðeins til ráðleggingar: 13 02 06\*

## Pökkun

### Aðferðir við förgun

: Forðast skal myndun úrgangs eða hún lágmörkuð allsstaðar þar sem kostur er. Endurvinnna skal umbúðir úrgangs. Brennsla úrgangs og urðun hans skal einungis skoðuð þegar möguleikar á endurvinnslu eru ekki fyrir hendi.

### Sérstakar

#### varúðarráðstafanir

: Vörunni og umbúðum hennar skal fargað á tryggilegan hátt. Tóm ílát eða lok geta innihaldið efnaleifar. Forðist að dreifa efnaleika og afrennsli og forðist snertingu við jarðveg, vatnaumhverfi, niðurföll og ræsi.

## 14. LIÐUR: Upplýsingar um flutninga

|                                                | ADR/RID                        | ADN löggjöf                    | IMDG           | ICAO/IATA                      |
|------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------|--------------------------------|
| 14.1 UN-númer eða ID-númer                     | Fellur ekki undir reglugerðir. | Fellur ekki undir reglugerðir. | Not regulated. | Fellur ekki undir reglugerðir. |
| 14.2 Rétt UN-sendingarheiti                    | -                              |                                | -              | -                              |
| 14.3 Hættuflokkur eða -flokkar vegna flutninga | -                              |                                | -              | -                              |
| 14.4 Þökkunarflokkur                           | -                              | -                              | -              | -                              |
| 14.5 Umhverfishættur                           | Nei.                           | Nei.                           | No.            | Nei.                           |

### 14.6 Sérstakar

#### varúðarráðstafanir fyrir notanda

: Flutningur efnis innan athafnasvæðis notanda: flytjið efnið alltaf í lokuðum ílátum sem standa upprétt og eru tryggilega fest. Tryggið að starfsfólk sem flytur vöruna viti hvernig bregðast skal við við slys eða leka.

### 14.7 Búlkasjóflutningar samkvæmt mælingum

Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar (IMO).

: Ekki fyrirbyggjandi.

## 15. LIÐUR: Upplýsingar varðandi regluverk

### 15.1 Sértæk ákvæði/löggjöf fyrir efnið eða blönduna vegna öryggis, heilbrigðis og umhverfis

#### ESB-reglugerð (EB) nr. 1907/2006 (REACH)

#### XIV. viðauki - Listi yfir efni sem á eftir að heimila

##### XIV. viðauki

Ekkert innihaldsefnanna er skráð.

#### Efni sem gefa tilefni til áhyggna

| Heiti innihaldsefnis             | Eðlislægur eiginleiki                    | Staða      | Tilvísunarnúmer | Dagsetning endurskoðunar |
|----------------------------------|------------------------------------------|------------|-----------------|--------------------------|
| O,O,O-triphenyl phosphorothioate | Þrávirk lífmagnandi og eitruð efni (PBT) | Umsækjandi | D(2024) 7663-DC | 1/21/2025                |

#### XVII. viðauki - Takmarkanir að því er varðar framleiðslu, markaðssetningu og notkun tiltekinna hættulegra efna, efnablandna og hluta



# TRANSELF SYN FE 75W-90

Öryggisblað  
nr. :

32828

**Merking** : Á ekki við.

## Aðrar ESB reglugerðir

Athugið tilskipun 98/24/EB um heilsuvernd og öryggi starfsmanna gegn hættum tengdum efnum á vinnustað

**Forefni sprengifima** : Á ekki við.

## Efni sem eyða ósonlaginu (ESB 2024/590)

Ekki á skrá.

## Fyrirframupplýst samþykki (PIC) (649/2012/EU)

Ekki á skrá.

## Þrávirk Lífræn Mengunarefni

Ekki á skrá.

## Seveso tilskipunin

Þessi vara fellur ekki undir Seveso tilskipunina.

## Innlendar reglur

## Alþjóðlegar reglugerðir

### Íðefni á lista úr samningi um efnavopn, I. skrá

Ekki á skrá.

### Montreal-bókunin

Ekki á skrá.

### Stokkhólmssamningurinn um þrávirk, lífræn efni

Ekki á skrá.

### Rotterdam-samningurinn um fyrirframupplýst samþykki (PIC)

Ekki á skrá.

### UNECE Árósabókunin um þrávirk lífræn efni og þungmálma

Ekki á skrá.

## Birgðalisti

**Skrá Ástralíu yfir efni (AIIIC)**

: Öll innihaldsefni eru skráð eða undanþegin.

**Birgðastaða í Kanada**

: Öll innihaldsefni eru skráð eða undanþegin.

**Birgðastaða í Kína (IECSC)**

: Öll innihaldsefni eru skráð eða undanþegin.

**Skrá fyrir Evrópu**

: Öll innihaldsefni eru skráð eða undanþegin.

**Japanskur lager**

: **Skrá fyrir Japan (CSCL)**: Öll innihaldsefni eru skráð eða undanþegin.

**Japönsk vöruskrá (ISHL)**: Öll innihaldsefni eru skráð eða undanþegin.

**Vöruskrá Nýja Sjálands yfir efni (NZIoC)**

: Öll innihaldsefni eru skráð eða undanþegin.

**Skrá fyrir Filippseyjar (PICCS)**

: Öll innihaldsefni eru skráð eða undanþegin.

**Skrá fyrir Kóreu (KECI)**

: Öll innihaldsefni eru skráð eða undanþegin.

**Taiwan Chemical Substances Inventory (TCSI)**

: Öll innihaldsefni eru skráð eða undanþegin.



# TRANSELF SYN FE 75W-90

Öryggisblað

32828

nr. :

Taíland birgðastöð : Að minnsta kosti eitt innihaldsefnanna er ekki skráð.

Turkey inventory : Ekki ákvarðað.

Skrá fyrir Bandaríkin (TSCA 8b) : Öll innihaldsefni eru skráð eða undanþegin.

Víetnam birgðastöð : Ekki ákvarðað.

Upplýsingarnar sem gefnar eru upp í þessum hluta eru í fullu samræmi við aðlögun efnavörunnar við birgðahald landanna. Upplýsingarnar til að staðfesta birgðastöðu þessa vöru á birðgalistanum kunna að vera byggðar á viðbótargöngum í efnasamsetningunni sem sýnd er í kafla 3. Aðrar reglur/önnur ákvæði kunna að gilda um innflutnings- eða markaðsleyfi.

15.2 Efnaöryggismat : Risk management measures and safety conditions of use are included in the relevant sections of the SDS

## 16. liður. Aðrar upplýsingar

✓ Vísar í upplýsingar sem hafa breyst frá síðustu útgáfu.

### Skammstafanir og upphafsstafir

: ACGIH = American Conference of Governmental Industrial Hygienists = ráðstefna amerískra sérfræðinga hjá hinu opinbera í hreinlæti í iðnaði  
ADN = Evrópuákvæði um millilandaflutninga á hættulegum farmi á skipgengum vatnaleiðum  
ADR = Evrópusamningur um millilandaflutninga á hættulegum farmi á vegum  
ATE = Matsgildi bráðra eiturrhifa  
B = Uppsöfnun lífefna  
BCF = Lífpéttnistuðull  
DNEL = Afleidd áhrifaleysismörk  
DMEL = Afleidd lágmarksáhrifamörk  
DMSO = Dimethyl Sulfoxide  
EC50 = Hálf hámarks virkur styrkleiki  
EL50 = median Effective Loading  
ESB-H setning = Hættusetning sem á við um flokkun, merkingu og umbúðir efna og efnablandna (CLP-reglugerð)  
HSE = Health, Safety and Environment  
IATA = Alþjóðasamband flugfélaga  
IC50 = 50% hindrunarstyrkur  
IDHL = Immediately dangerous to life or health  
IMDG = Alþjóðlegur kóði um siglingu með hættulegan varning  
IMO = Alþjóðasiglingamálastofnunin  
LC50 = Miðgildisbanastyrkur  
LD50 = 50% drápsskammtur (skammtur sem drepur 50% dýra)  
LL50 = median Lethal Loading  
LogKow = logri fyrir skiptistuðul oktanóls/vatns  
M = Farsími  
N/A = Ekki fyrirbyggjandi  
NIOSH = National Institute of Occupational Safety and Health = Landsvinnuverndarstofnun  
NOAEL = No Observed Adverse Effect Level  
NOEC = No Observed Effect Concentration  
NOEL = No Observed Effect Level  
NOELR = No observed Effect Loading Rate  
OECD = Efnahags- og framfarastofnun Evrópu  
OEL = Viðmiðunarmörk fyrir váhrif í starfi  
OSHA = Occupational Safety and Health Administration.  
P = Viðvarandi  
PBT = Efni sem eru þrávirk, safnast upp í lífverum og eru eitruð  
PMT = þrávirkt, hreyfanlegt og eitruð  
PNEC = Áætlaður styrkur þar sem engin áhrif eru fyrirsjáanleg  
POP (Persistent Organic Pollutant) = Þrávirk Lífræn Mengunarefni  
pólyvínýlalkóhól (PVA)



# TRANSELF SYN FE 75W-90

Öryggisblað

32828

nr. :

QSAR = Quantitative Structure–Activity Relationship = megindeleg vensl  
efnabyggingar og virkni

REL = Recommended Exposure Limit

RID = Reglur um millilandaflutninga á hættulegum farmi með járnbrautum

SGG = Aðgreiningarhópur (Segregation Group)

STEL = Short Term Exposure Limit

T = Eitrað

TLV = Threshold Limit Value

TWA = Time Weight Average

vB = Mjög lífuppsöfnun

vM = Mjög hreyfanlegur

VOC = Rokgjarnt, lífrænt efnasamband

vP = Mjög viðvarandi

vPvB = Efni sem eru mjög þrávirk og safnast upp í lífverum í miklum mæli

vPvM = Mjög þrálátur og mjög hreyfanlegur

Einstakur auðkennir fyrir efnajöfnu (UFI)

UVCB Substance of unknown or Variable composition, Complex reaction products  
or Biological material

## Aðferð notuð við flokkun samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1272/2008 [CLP/GHS]

Óflokkað.

## Heildartexti styttra H-setninga

|      |                                                            |
|------|------------------------------------------------------------|
| H302 | Hættulegt við inntöku.                                     |
| H304 | Getur verið banvænt við inntöku ef það kemst í öndunarveg. |
| H317 | Getur valdið ofnæmisviðbrögðum í húð.                      |
| H319 | Veldur alvarlegri augnertingu.                             |
| H410 | Mjög eitrað lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.            |
| H411 | Eitrað lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.                 |
| H412 | Skaðlegt lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.               |

## Heildartexti flokkunar [CLP/GHS]

|                   |                                                   |
|-------------------|---------------------------------------------------|
| Acute Tox. 4      | BRÁÐ EITURHRIF - 4. undirflokkur                  |
| Aquatic Chronic 1 | LANGVINN EITURHRIF - 1. undirflokkur              |
| Aquatic Chronic 2 | LANGVINN EITURHRIF - 2. undirflokkur              |
| Aquatic Chronic 3 | LANGVINN EITURHRIF - 3. undirflokkur              |
| Asp. Tox. 1       | ÁSVELGINGARHÆTTA - 1. undirflokkur                |
| Eye Irrit. 2      | ALVARLEGUR AUGNSKAÐI/AUGNERTING - 2. undirflokkur |
| Skin Sens. 1B     | HÚÐNÆMING - Undirflokkur 1B                       |

## Additional details on the supplier of the product

Dagsetning endurskoðunar : 1/14/2026

Dagsetning fyrri útgáfu : 7/29/2025

Útgáfa : 2.03

## Athugasemd ætluð lesanda

Samkvæmt okkar bestu þekkingu eru upplýsingar sem hér eru settar fram nákvæmar og réttar. Hins vegar ber hvorki birgir sem er nefndur hér að ofan, né nokkurt dótturfyrirtækja hans neina skaðabótaábyrgð vegna nákvæmni eða umfangs þeirra upplýsinga sem hér eru settar fram.

Lokaákvörðun á því hvort eitthvað efni sé viðeigandi er algjörlega á ábyrgð notanda. Öll efni geta falið í sér óþekkta hættu og skal nota með varúð. Jafnvel þótt vissri hættu sé lýst hér, þá getum við ekki tryggt að þessi hættu sé eina hættan sem er til staðar.